



MINISTERUL JUSTIȚIEI AL REPUBLICII MOLDOVA
Administrația Națională a Penitenciarelor

ex. A. Zubco
08-1/6, 08-1/8

МИНИСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ РЕСПУБЛИКИ МОЛDOVA
Национальная Пенитенциарная Администрация



MD-2032, or. Chișinău, str. N. Titulescu, 35
Tel: 409717, Tel-fax: 022409788
e-mail: anp@anp.gov.md

MD-2032, г. Кишинев, ул. Н. Титулеску, 35
Тел: 409717; Тел-факс: 022409788
эл. адрес: anp@anp.gov.md

Nr. 4/1-755 din 14.02 2020
La nr. 08-1/6 din 20.01.2020
La nr. 08-1/8 din 20.01.2020

Domnului Mihail COTOROBAI,
Avocat al Poporului (Ombudsman),
Președinte al Consiliului
pentru prevenirea Torturii
str. Sfatul Țării, nr. 16, MD-2012

Stimate Domnule COTOROBAI,

Prin prezenta, Administrația Națională a Penitenciarelor Vă expediază în anexă informația actualizată privind nivelul de implementare a recomandărilor înaintate de către Consiliul pentru prevenirea torturii (CpPT), în rezultatul vizitei de monitorizare efectuate în Penitenciarul nr. 17-Rezina la 07 noiembrie 2019.

Anexă: 1. Tabelul recomandărilor înaintate Administrației Naționale a Penitenciarelor în rezultatul vizitei în Penitenciarul nr. 17 – Rezina de către CpPT – 2 file;

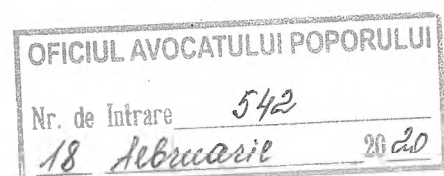
2. Planul de activitate al Penitenciarului nr. 17 – Rezina, elaborat în urma recomandărilor înaintate de către CpPT în rezultatul vizitei efectuate la 07 noiembrie 2019 – 6 file.

Cu respect,

Director interimar,
comisar principal de justiție

Vladimir COJOCARU

ex: L. Gorea
tel: (022) 409-727



**Nivelul de implementare a Recomandărilor înaintate
de către Consiliul pentru prevenirea torturii (CpPT),
în urma vizitei efectuate în Penitenciarul nr.17-Rezina
la 07 noiembrie 2019**

Nr. d/o	Recomandarea	Acțiuni/măsurile realizate
1.	Elaborarea de comun cu Penitenciarul nr. 17 - Rezina a Planului instituțional de redresare a aspectelor invocate de CpPT în cadrul vizitelor realizate și remiterea acestuia.	Planul de acțiuni privind înlăturarea neajunsurilor depistate în cadrul vizitelor efectuate, a fost elaborat și aprobat de către Penitenciarul nr.17-Rezina prin ordin intern nr.20 la 11 februarie 2020 (<i>Planul de acțiuni se anexează</i>). Despre măsurile întreprinse și progresele înregistrate în contextul implementării planului, Penitenciarul nr.17-Rezina va informa suplimentar Consiliul pentru prevenirea torturii.
2.	Asigurarea plasării publice ale rapoartelor de activitate a instituțiilor penitenciare (separat per instituție) în vederea asigurării vizibilității și accesului la informație de interes public.	Pentru a preveni supraîncărcarea paginii oficiale a Administrației Naționale a Penitenciarelor (anp.gov.md), la solicitare, rapoartele de activitate ale instituțiilor penitenciare (separat per instituție) vor fi puse la dispoziția Consiliului pentru prevenirea torturii. Totodată, în scopul asigurării vizibilității și accesului la informație de interes public, pe pagina web semestrial este plasat raportul de activitate al sistemului administrației penitenciare.
3.	Asigurarea cu Registre standardizate a tuturor serviciilor penitenciare, inclusiv plasarea publică a Nomenclatorului Registrelor și termenele lor de păstrare.	Instituțiile penitenciare sunt asigurate cu registre standardizate, la moment se efectuează repartizarea registrelor gestionate de către serviciile/secțiile secretariat din cadrul instituțiilor penitenciare. Conform prevederilor pct.1 al ordinului ANP nr.23 din 20.01.2020, este în proces de elaborare „Nomenclatorul dosarelor pentru anul 2020 în cadrul Administrației Naționale a Penitenciarelor și instituțiilor subordonate” care va conține registrele tuturor serviciilor, inclusiv termenele de păstrare ale acestora. Referitor la plasarea publică a nomenclatorului nominalizat, se va decide după aprobarea acestuia.
4.	Includerea în Nomenclatorul Registrelor a evidenței privind deținerea în diferite celule a deținuților cu termen de păstrare cel puțin 10 ani.	În conformitate cu „Indicatorul documentelor și a termenelor lor de păstrare”, aprobat prin ordinul ANP nr.5 din 09.01.2020 și conform prevederilor art. 189 al indicatorului menționat, în cadrul sistemului administrației penitenciare sunt Registre de efectuare a apelurilor nominale a deținuților, cărora li se atribuie termenul de păstrare – ”Conform necesităților * (* - nu mai puțin de 25 ani). Registrele respective, conțin informații inclusiv despre deținerea în diferite celule a deținuților.
5.	Instruirea personalului penitenciar în documentarea	Conform Programului pregătirii profesionale în cadrul sistemului administrației penitenciare anual se desfășoară

	<p>leziunilor corporale, pretinselor acte de tortură și despre prevederile Protocolului de la Istanbul („Manual de investigare eficientă și documentare a torturii și a altor tratamente sau pedepse crude, inumane sau degradante”).</p>	<p>instruirea personalului la subiectele: documentarea leziunilor corporale, pretinselor acte de tortură și despre prevederile Protocolului de la Istanbul, etc. Prin urmare, informăm că în anul 2019, prin ordinul ANP nr.47/2019, în baza unui orar separat, efectivul sistemului administrației penitenciare a fost instruit la compartimentul: Procedura de identificare, înregistrare și raportare a pretinselor cazuri de tortură, tratament inuman și degradant. De asemenea, pe parcursul lunii decembrie a anului 2019, ANP în colaborare cu RCTV Memoria, Procuratura generală și reprezentanții Consiliului pentru prevenirea torturii (CpPT) din RM, au organizat și desfășurat un ciclu de instruire în domeniul drepturilor omului, prevenirii violenței interumane, torturii și a altor tratamente inumane și/sau degradante. Beneficiari ai acestui curs au fost ofițerii de serviciu, ajutorii ofițerilor de serviciu, specialiștii și șefii secțiilor siguranță și regim penitenciar, specialiștii psihologi din secțiile reintegrare socială, asistenții medicali ai secțiilor medicale și directorii adjuncți din instituțiile penitenciare. Astfel, în total au fost instruiți 91 funcționari publici cu statut special.</p>
6.	<p>Elaborarea Strategiei privind diminuarea influenței subculturii criminale în vederea asigurării condițiilor sigure de detenție.</p>	<p>În vederea diminuării influenței subculturii criminale, în anul 2020 este planificată elaborarea unui document de planificare strategică pentru diminuarea influenței ierarhiei criminale asupra procesului de administrare a instituțiilor penitenciare, inclusiv pentru asigurarea condițiilor sigure de detenție.</p>
7.	<p>Instruirea personalului penitenciar privitor la securitatea perchezițiilor și realizarea programelor de reducere a riscurilor.</p>	<p>În cadrul cursurilor de pregătire inițială și perfecționare a funcționarilor publici cu statut special ai sistemului administrației penitenciare organizate la Centrul de instruire, în anul 2019, au fost instruiți în domeniul securității perchezițiilor și realizării programelor de reducere a riscurilor - 62 ofițeri și 146 agenți de penitenciare.</p>
8.	<p>Elaborarea Planului de reconstrucție a blocului de tuberculoză cu prevederea spațiilor de deținere separată a minorilor, femeilor, persoanelor cu dizabilități locomotori, spațiilor adiacente cu destinație medicală (laborator, staționar de zi, cabinete medicale), precum și asigurarea finanțării.</p>	<p>Pe parcursul anului 2020, de către direcția de resort din cadrul ANP (DGLA) în comun cu Penitenciarul nr.17-Rezina, sunt planificate următoarele măsuri:</p> <ul style="list-style-type: none"> -aprecierea necesarului de spații specifice (numeric), în raport cu numărul eventual de deținuții și personal; -întocmirea schiței de divizare a sectoarelor conform necesităților și devizului de cheltuieli pentru bunurile materiale necesare; -elaborarea documentației de proiect și demararea lucrărilor propriu zise.



MINISTERUL JUSTIȚIEI AL REPUBLICII MOLDOVA
Administrația Națională a Penitenciarelor
Penitenciarul nr.17-Rezina



МИНИСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА
Национальная Пенитенциарная Администрация
Пенитенциарное учреждение №17-Резина

MD-5400, or...Rezina, str.Nistreană I
Tel:0254-22730, Tel-fax: 0254-22649.
e-mail:penitenciarul17@anp.gov.md

MD-5400, г. Резина, ул. Нистрянэ I
Тел.0254-22730; Тел-факс:0254-22649
эл.адрес: penitenciarul17@anp.gov.md

**ORDIN
ПРИКАЗ**

11. 02 2020

Nr. 20

**Cu privire la aprobarea Planului de acțiuni
al Penitenciarului nr.17-Rezina,
privind implementarea recomandărilor
Consiliului pentru prevenirea torturii**

În conformitate cu prevederile pct. 54 din Regulamentul privind aplicarea principiilor manageriale în cadrul sistemului penitenciar, aprobat prin ordinul Ministrului Justiției nr. 400 din 14.09.2011, în temeiul punctului 15 al Regulamentului de organizare și funcționare a Penitenciarului nr.17 Rezina aprobat prin ordinul Administrației Naționale a Penitenciarelor, nr. 19 din 16.05.2018 ,-

ORDON:

1. Se aprobă Planul de acțiuni al Penitenciarului nr.17-Rezina, elaborat în urma recomandărilor înaintate de către Consiliul pentru prevenirea torturii (CpPT), în rezultatul vizitei de monitorizare efectuate la data de 07 noiembrie 2019.

2. Persoanele responsabile de executarea acțiunilor vor raporta în termenii stabiliți despre implementarea acțiunilor din plan.

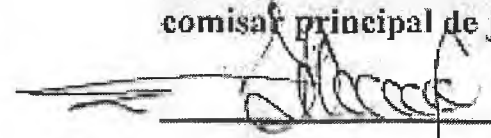
3. Responsabil de executarea prezentului ordin se desemnează Ofițerul principal al Serviciului juridic al Penitenciarului nr.17-Rezina, comisar de justiție Ghenadie Bulhac.

Director adjunct,
comisar principal de justiție

Vitalie CUIBAN

"APROB"

Director adjunct al Penitenciarului nr. 17-Rezina
comisar principal de justiție


Vitalie CUIBAN

" 11 " - 02 - 2020

Planul de acțiuni al Penitenciarului nr.17-Rezina
privind implementarea recomandărilor
Consiliului pentru prevenirea torturii (CpPT)

Nr. d/o	Conținutul recomandării	Termen de realizare	Responsabil	Notă
1.	<i>Instituția se confruntă cu deficit de spații de detenție, în particular - pentru asigurarea detenției pe viață;</i>	Iulie 2020	SSRP	
2.	<i>Pentru condamnații pe viață și alți deținuți nu sunt oferite programe educaționale atractive (excepție făcând cercul teatral și cel muzical) ori posibilitatea de fi antrenați în câmpul muncii;</i>	Permanent	SRS	
3.	<i>Nu este oferită posibilitatea de a practica sportul/plimbare pentru toți deținuții din cauza subculturii criminale prezente în penitenciar;</i>	Permanent	SSRP	
4.	<i>Minorii sunt deținuți într-un bloc cu deținuții majori. Minorii ce se dețin în aceleași celule au vârste diferite;</i>	Iunie 2020	SSRP	
5.	<i>Comunicarea cu mediul extern, inclusiv convorbirile telefonice, a unor deținuți cu localitățile din partea</i>	Iunie 2020	SSRP	

	<i>stîngă a r. Nistru și Federația Rusă este îngreunată;</i>			
6.	<i>Amplasarea Penitenciarului nr. 17 la o distanță mare de locurile de trai, departe de familie, pentru unii deținuși împiedică disponibilitatea de vizitare din partea rudelor/prietenilor;</i>	Februarie 2020	DSRP	
7.	<i>Există probleme pentru accesul la medici particulari din cauza birocratizării excesive a acestui proces;</i>	Permanent	Serviciul medical	
8	<i>Asigurarea cu personal medical a serviciului medical al Penitenciarului nr.17 este insuficientă, fapt ce influențează calitatea serviciilor medicale dar și realizarea dreptului la acces pentru deținuși;</i>	Permanent	Serviciul medical	
9	<i>Funcționalitatea spitalului de tuberculoză și a serviciului medical este insuficientă, inclusiv prin decizie administrativă asistenta medicală este impusă să-și părăsească postul din secția medicală (pe timp de noapte și în week-end-uri) și să presteze servicii în alte sectoare a instituției, fapt ce lipsește pacienții internași în spital de supravegherea medicală continuă;</i>	Realizat	Serviciul medical	
10	<i>Examinarea medicală la intrare în penitenciar se realizează doar în circa 90% cazuri, respectiv și documentarea leziunilor corporale ori aplicarea controlului radiologic este inadecvată;</i>	Permanent	Serviciul medical	
11	<i>Femeilor – deținuțe nu li se asigură consultația medicului ginecolog,</i>	Permanent	Medicul ginecolog	

	<i>precum și nu se prestează alte servicii gender specifice;</i>			
12	<i>Calitatea documentării și evidența leziunilor corporale se realizează, dar necesită a fi îmbunătățită</i>	Permanent	Serviciul medical	
13	<i>Control inadecvat din partea Direcției medicale DIP a calității acordării asistenței medicale, inclusiv controlul executării prescripțiilor de către administrația penitenciarului;</i>	Permanent	Medicul șef	
14	<i>Consultațiile specialiștilor de profil sunt în număr mic și urmează a revizui cost-eficiența lor, cu posibilitatea externalizării acestor servicii;</i>	Permanent	Directorul penitenciarului	
15	<i>Supraveghere medicală inadecvată a bolnavilor cu maladii cronice;</i>	Permanent	Lucrătorii medicali	
16	<i>Se constată o practică excesivă de sancționare a deținuților prin lipsirea dreptului la întrevvedere cu rudele.</i>	Permanent	Directorul Penitenciarului	
17	<i>Micșorarea numărului de escortări în afara penitenciarului; practica de realizare a ședințelor de judecată în interiorul penitenciarului și implementarea videoconferințelor.</i>	Permanent	SLA	
18	<i>Registrul transferurilor deținuților dintr-o celulă în alta este disponibil doar pentru ultimii 3-5 ani din cauza neincluzerii lui în nomenclatorul registrelor obligatorii cu termen de păstrare mai mare</i>	Permanent	SSRP	
19	<i>Modificarea codului penal cu posibilitatea aplicării liberării condiționate a deținuților pe viață după 30 ani de detenție</i>	29.02.2020	Serviciul juridic	

20	Lipsa unui mecanism compensator pentru condiții inumane de detenție aplicate în privința deținuților pe viață	29.02.2020	Serviciul juridic	
21	Cabinetul ginecologic nu este conectat la rețeaua de apă, lipsește ventilarea în sala de sterilizare	29.02.2020	E. Andronic	
22	Lipsa spațiilor locative acomodate pentru persoanele cu dizabilități locomotorii	Permanent	SLA, SRS, SSRP	
23	Neacomodarea rezonabilă a scârilor pentru deplasarea persoanelor cu nevoi speciale către curșile de plimbare și cabinetele medicale	30.06.2020	A. Dolghih SLA	
24	Insuficiența spațiilor medicale pentru amplasarea laboratorului clinicobiochimic și staționarului de zi	30.03.2020	A. Dolghih SLA	
25	Necesitatea reparației capitale a cabinetului radiologic de pe teritoriul spitalului de tuberculoză	30.06.2020	SLA	
26	Lipsa avizului medical a cererilor/situațiilor de implicare a deținuților în munci remunerate și neremunerate	Realizat	Medicul șef	
27	Necesitatea reparației spațiilor fostului izolator disciplinar, reamenajat pentru ateliere de meșteșugărit (inclusiv asigurarea aerisirii/ventilării)	Realizat parțial	SLA	
28	Repartizarea minorilor în celule separate în dependență de vârsta acestora, făcând parte din aceiași grupe de vârstă, în scopul prevenirii influențelor nedorite, dominației și abuzului.	Permanent	SSRP	
29	Revizuirea și optimizarea statelor serviciului medical și a spitalului	29.02.2020	SRU	

	<i>pentru asigurarea adecvată a asistenței medicale deținuților, inclusiv abrogarea Hotărârii Guvernului nr.273;</i>			
30	<i>Asigurarea controlului asupra implementării adecvate a pachetului comprehensiv de servicii preventive HIV, inclusiv securitatea ocupațională a personalului;</i>	Permanent	Serviciul medical	
31	<i>Realizarea sesiunilor de informare pentru deținuții cu tuberculoză privind oportunitățile de tratament;</i>	Permanent	Serviciul medical	
32	<i>Realizarea instruirii teoretico-practice a personalului penitenciar privind securitatea perchezitivei(inclusiv asigurarea, cu setul individual) și controlul infecției TB;</i>	Permanent	Medicul șef	
33	<i>Asigurarea reparației birourilor medicale;</i>	Realizat	SLA	
34	<i>Asigurarea deținuților penitenciarului cu programe educaționale și activități zilnice ocupaționale, crearea condițiilor pentru munca condamnaților, inclusiv diversificarea programelor socio-educative;</i>	Permanent	SRS	